

Makè Timè

Makè timè se sibstans yo ka mezire nan san, ijin, oswa tisi ki ka bay enfòmasyon sou prezans oswa aktivite yon kansè.

Sa makè timè ye

Makè timè (tumor markers) se sibstans — souvan pwoteyin — ki ka jwenn nan san, ijin, oswa tisi yon pasyan, epi ki ka ogmante lè gen yon kansè prezan oswa aktif. Kèk makè fèt pa selil kansè yo menm; gen lòt kò a fè kòm repons a kansè a.

Kijan doktè itilize makè timè

Enpòtan pou konprann: pifò makè timè PA itilize pou dyagnostike kansè poukont yo. Yo pi itil pou:

- **Swiv repons a tretman:** si yon makè te wo epi li desann apre tretman, sa ka endike tretman an ap mache
- **Detekte rekipirasyon (recurrence):** yon ogmantasyon nan makè a apre tretman ka alète doktè pou l gade pi pre
- **Ede planifye tretman** lè l konbine ak lòt tèst ak imaj

Poukisa yon sèl makè pa ase pou dyagnostike

Anpil bagay ki pa kansè — enfeksyon, enflamasyon, sèten kondisyon medikal beny — ka lakòz makè timè ogmante tou. Se poutèt sa doktè w pa janm baze yon dyagnostik sou yon sèl rezilta makè timè; yo konbine avèk imaj, byopsi, ak lòt enfòmasyon medikal.

Menm jan an, yon makè ki nòmal pa vle di ak sètitud pa gen kansè — se poutèt sa yo itilize kòm zouti sipò, pa kòm tèst final.

Egzanp makè komen

Gen plizyè makè diferan selon kalite kansè — pa egzanp genyen youn ki itilize souvan pou kansè pwostat, yon lòt pou kansè ovè, ak lòt ankò pou kansè kolon. Doktè w ap chwazi ki makè ki gen sans pou sitiyasyon espesifik ou.

Kesyon pou poze doktè w

- Ki makè timè w ap swiv pou mwen, e poukisa?

- Sa yon chanjman nan nimewo sa a ta vle di?
- Èske gen lòt tèst ki bezwen konfime rezilta sa a?

Sa a se enfòmasyon edikatif sèlman, li pa yon konsèy medikal. Toujou pale ak ekip swen sante ou sou sitiyasyon ou.

Baze sou yon sous ki serye

Sa a se yon tradiksyon an lang senp pou yon kontni edikatif ki baze sou National Cancer Institute. Tanpri li sous orijinal la pou enfòmasyon konplè epi ajou. Se sèlman pou edikasyon — se pa konsèy medikal. Toujou pale ak pwòp ekip swen sante ou.

National Cancer Institute: cancer.gov/about-cancer/diagnosis-staging/diagnosis/tumor-markers-fact-sheet

Mizajou: 2026-08-04

Ou gen dwa jwenn yon entèprèt gratis. Nan Etazini, lopital ak klinik ki resevwa lajan federal dwe ba ou yon entèprèt kalifye san ou pa peye anyen. Ou ka mande youn nan resepsyon an, oswa anvan randevou ou. Ou pa oblije mennen yon manm fanmi oswa yon timoun pou tradui pou ou.

Sou entènèt: cancerexplained.org/languages/ht/tumor-markers

Tradui soti nan atik an anglè ki sou cancerexplained.org. Se vèsyon anglè a ki verifye ak sous la.

Educational information only, not medical advice. An AI-assisted editorial system helped prepare this page. No named medical reviewer has reviewed it unless one is listed.

Ou ka enprime, kopye epi pataje l gratis san chanje anyen. Ou pa bezwen pèmasyon. Tanpri pa chanje kontni medikal la.
Sous: cancerexplained.org. Enfòmasyon edikatif, se pa konsèy medikal.